

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Jakékoli a veškeré informace, včetně, mimo jiné, textů, obrázků a grafů, jsou vlastnictvím společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (dále uváděno jako „EZVIZ“). Žádnou část tohoto návodu k obsluze (dále uváděného jako „návod“) ani návod jako celek nelze bez předchozího písemného souhlasu společnosti EZVIZ jakýmkoli způsobem reprodukovat, měnit, překládat ani šířit. Pokud není jinak výslovně uvedeno, společnost EZVIZ neposkytuje ve vztahu k návodu žádné záruky ani ujištění, a to ani výslovně, ani vyplývající.

Informace o tomto návodu

V návodu jsou obsaženy pokyny k používání a obsluze výrobku. Obrázky, schémata, snímky a veškeré ostatní zde uvedené informace slouží pouze jako popis a vysvětlení. Informace obsažené v tomto návodu podléhají vzhledem k aktualizacím firmwaru nebo z jiných důvodů změnám bez upozornění. Nejnovější verzi naleznete na webových stránkách EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Záznam revizí

Nové vydání – leden 2023

Prohlášení o ochranných známkách

EZVIZ™, ™, a ostatní ochranné známky a loga společnosti EZVIZ jsou vlastnictvím společnosti EZVIZ v různých jurisdikcích. Ostatní níže uvedené ochranné známky a loga jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti

POPISOVANÝ VÝROBEK JE DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLU SE SVÝM HARDWAREM, SOFTWAREM A FIRMWAREM POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“ SE VŠEMI SVÝMI ZÁVADAMI A CHYBAMI A SPOLEČNOST EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ ANI VYPLÝVAJÍCÍ, VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A BEZ NEOPRÁVNĚNÉHO ZÁSAHU DO PRÁV TŘETÍ STRANY. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE SPOLEČNOST EZVIZ, JEJÍ ŘEDITELÉ, MANAŽEŘI, ZAMĚSTNANCI ANI ZÁSTUPCI ZODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, VČETNĚ, MIMO JINÉ, ŠKOD ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZE ZTRÁTY DAT NEBO DOKUMENTACE VE SPOJENÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST EZVIZ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI EZVIZ PŘESAHOVAT PŮVODNÍ KUPNÍ CENU PRODUKTU. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ŠKODY NA MAJETKU, KTERÉ VZNIKLY NÁSLEDKEM VÝPADKU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO UKONČENÍ SLUŽEB ZPŮSOBENÝMI: A) NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO JINÝM NEŽ POŽADOVANÝM POUŽÍVÁNÍM; B) OCHRANOU NÁRODNÍCH ZÁJMŮ NEBO VEŘEJNÉHO ZÁJMU; C) VYŠŠÍ MOCÍ; D) VÁMI NEBO TŘETÍ STRANOU VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ MIMO JINÉ PRODUKTŮ, SOFTWARE A APLIKACÍ TŘETÍ STRANY.

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKŮ S PŘÍSTUPEM NA INTERNET JE ZCELA NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA NEOBÝKLÉ FUNGOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ ANI JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z KYBERÚTOKU, ÚTOKU HACKERŮ, NAPADENÍ VIRY NEBO JINÝCH BEZPEČNOSTNÍCH RIZIK INTERNETU. SPOLEČNOST EZVIZ VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE OKAMŽITOU TECHNICKOU PODPORU. ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE SLEDOVÁNÍ A ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE OCHRANY ÚDAJŮ SE LIŠÍ DLE JURISDIKCE. PŘED POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY VAŠÍ JURISDIKCE, ABYSTE ZAJISTILI, ŽE POUŽÍVÁNÍ JE V SOULADU S PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY. SPOLEČNOST EZVIZ NEPONESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST V PŘÍPADĚ, ŽE SE TENTO VÝROBEK POUŽÍVÁ K NELEGÁLNÍM ÚČELŮM.

V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI ROZPORU MEZI VÝŠE UVEDENÝM A PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY PLATÍ DRUHÉ ZMÍNĚNÉ.

Obsah

Přehled	1
1. Obsah balení	1
2. Základy	2
Instalace aplikace EZVIZ	3
Základní schéma zapojení	3
Přidat zařízení	4
1. Add Wi-Fi Relay	4
2. Nastavení záležitosti	4
Montáž zařízení	5
1. Vypnutí napájení	5
2. Připojení kabelů	6
3. Instalace zařízení	7
Ovládání v aplikaci EZVIZ	8
1. Stránka s relé Wi-Fi	8
2. Stránka spínače	10
EZVIZ Connect	12
1. Používání asistentky Amazon Alexa	12
Použití asistenta Google Assistant	13
TECHNICKÉ ÚDAJE	14

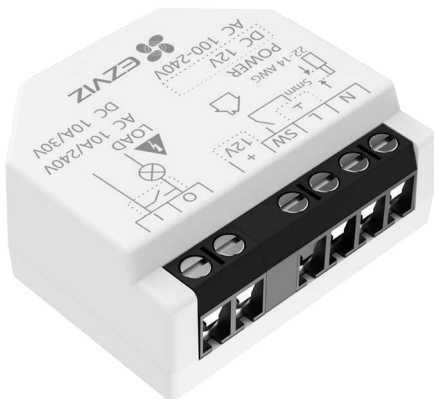
Přehled

Relé T35 Wi-Fi je inteligentní spínač s malým tvarovým faktorem, který umožňuje dálkové ovládání elektrických spotřebičů prostřednictvím mobilního telefonu, tabletu, počítače nebo systému automatizace domácnosti. Může pracovat samostatně v místní síti Wi-Fi nebo jej lze provozovat také prostřednictvím cloudových služeb automatizace domácnosti.

Je-li zařízení připojeno ke směrovači Wi-Fi a internetu, lze k němu přistupovat, ovládat jej a sledovat na dálku z jakéhokoli místa, kde má uživatel připojení k internetu.

Lze jej dodatečně namontovat do standardních elektrických nástěnných krabic, za vypínače a spínače světla nebo na jiná místa s omezeným prostorem.

1. Obsah balení



Relé Wi-Fi (1×)



Kolík (1×)



Návod pro nastavení Matter
(x1)



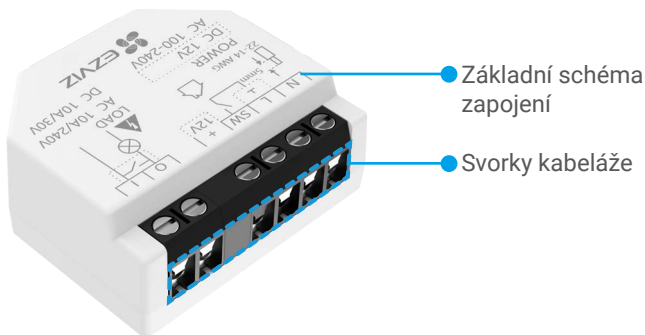
Právní informace (1×)



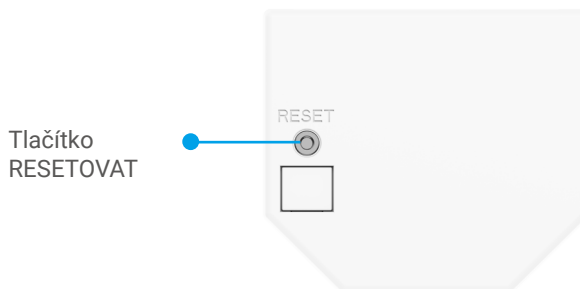
Stručná příručka (1×)

i Před použitím výrobku si prosím přečtěte všechny pokyny.

2. Základy



Pohled zepředu



Pohled zezadu

* Tlačítko RESETOVAT

Použijte špendlík k stisknutí tlačítka RESET po dobu delší než 4 sekundy, zařízení se vrátí do továrního nastavení.

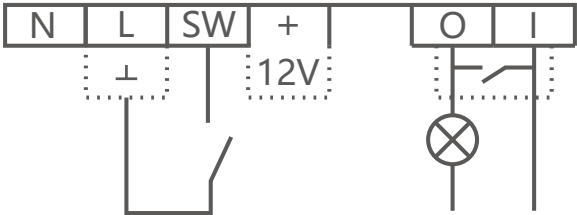
Instalace aplikace EZVIZ

- 1. Připojte mobilní telefon k síti Wi-Fi (doporučeno).
- 2. Zadáním textu „EZVIZ“ vyhledejte v obchodech App Store nebo Google Play™ aplikaci EZVIZ. Stáhněte ji a nainstalujte.
- 3. Spusťte aplikaci a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.



i Pokud jste aplikaci již používali, zajistěte, aby se jednalo o nejnovější verzi. Chcete-li zjistit, zda je dostupná aktualizace, přejděte do obchodu s aplikacemi a vyhledejte text „EZVIZ“.

Základní schéma zapojení



Svorky		Kabely	
N	Neutrální terminál	N	Neutrální kabel
L	Živé (100-240VAC) terminály	L	Kabely pod napětím (100-240 V AC)
+12V	Kladný pól 12 V DC	+ 12V	Pozitivní 12 V DC kabely
⊥	Zemní (12V DC) terminál	GND	12 V DC zemní kabely
SW	Přepínač vstupního terminálu		
O	Výstupní terminál zátěžového obvodu		
I	Vstupní terminál obvodu zatížení		

Přidat zařízení

1. Add Wi-Fi Relay

1. Přihlaste se v aplikaci EZVIZ ke svému účtu a klepněte na ikonu přidávání zařízení. Poté se zobrazí rozhraní pro skenování kódu QR.
2. Naskenujte kód QR na zadní straně zařízení nebo na obálce návodu k obsluze.

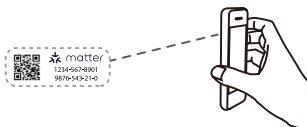


3. Podle průvodce aplikace přidejte zařízení.

i Po úspěšném přidání bude indikátor LED zařízení svítit modře..

2. Nastavení záležitosti

1. Po přidání Wi-Fi relé do aplikace EZVIZ otevřete aplikaci, která podporuje Matter.
2. Podle instrukcí v aplikaci naskenujte kód nastavení Matter Setup nebo zadejte číselný kód nastavení na obalu uživatelské příručky nebo na zadní straně Wi-Fi relé.



3. Následujte průvodce, abyste přidali svou bránu do aplikace.
4. Po dokončení nastavení bude brána uvedena v aplikaci.

i Prosím, ponechte si kód pro další odkaz.

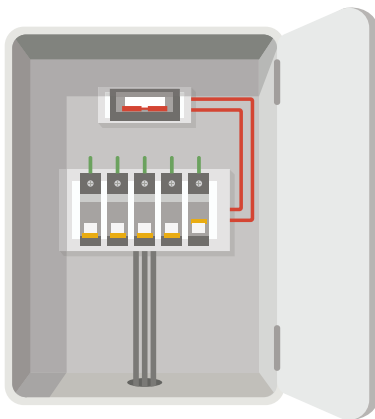
Montáž zařízení

- **BPřed instalací se ujistěte, že izolace kabelu není poškozena.**
- Dbejte na to, aby instalaci prováděl kvalifikovaný elektrikář.
- Každá změna v zapojení musí být provedena až poté, co se ujistíte, že na svorkách zařízení není přítomno žádné napětí!
- Zařízení smí být připojeno k elektrickým obvodům a spotřebičům a smí je ovládat, pouze pokud odpovídají příslušným normám a bezpečnostním předpisům!
- Nepřipojujte zařízení ke spotřebičům, které překračují uvedenou maximální zátěž!
- Zařízení připojujte pouze způsobem uvedeným v těchto pokynech. Jakýkoli jiný způsob může způsobit poškození a/nebo zranění!
- Nepokoušejte se provádět servis ani opravu zařízení sami!

1. Vypnutí napájení

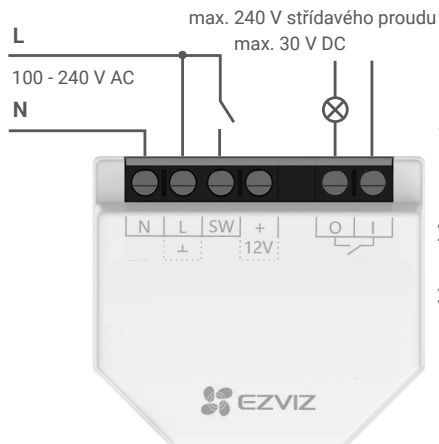
Před montáží zařízení vypněte jističe a pomocí zkoušečky fází nebo multimetru zkontrolujte, zda na jejich svorkách není přítomno žádné napětí.

- **i** K montáži a zapojení zařízení můžete přistoupit, až když jste si jisti, že na zařízení není žádné napětí.

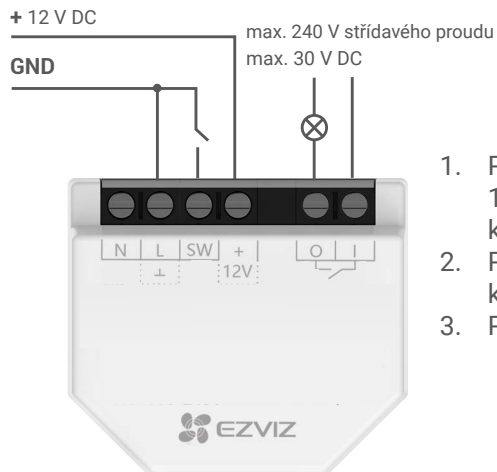


2. Připojení kabelů

Prosím, připojte kabely k zařízení na základě použitého napájení.



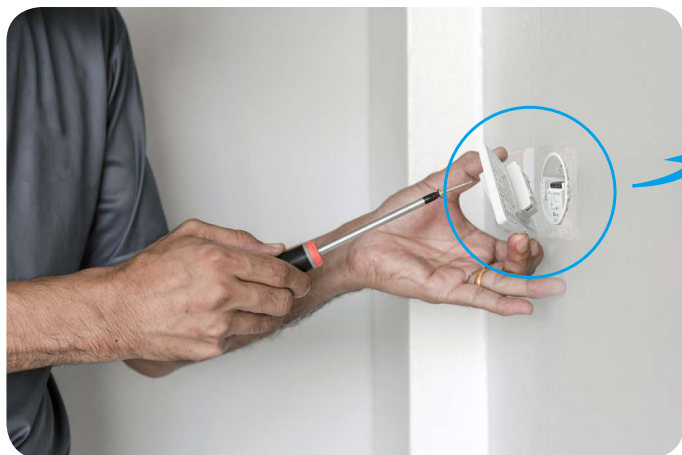
1. Pokud používáte napájení z elektrické sítě pro zařízení, připojte živý kabel ke klemeni L a neutrální kabel ke klemeni N.
2. Připojte spínač/tlačítko k terminálu SW a kabelu Live.
3. Připojte zátěžový obvod k terminálům O a I.



1. Pokud používáte stabilizovaný zdroj napájení 12 V DC, připojte kabel + k terminálu +12V a kabel GND k terminálu $\perp$.
2. Připojte spínač/tlačítko k terminálu SW a kabel GND.
3. Připojte zátěžový obvod k terminálům O a I.

3. Instalace zařízení

Po dokončení zapojení nainstalujte zařízení za spínač nebo tlačítko podle následujícího obrázku a poté spínač nebo tlačítko utáhněte šroubovákem, čímž dokončíte instalaci.

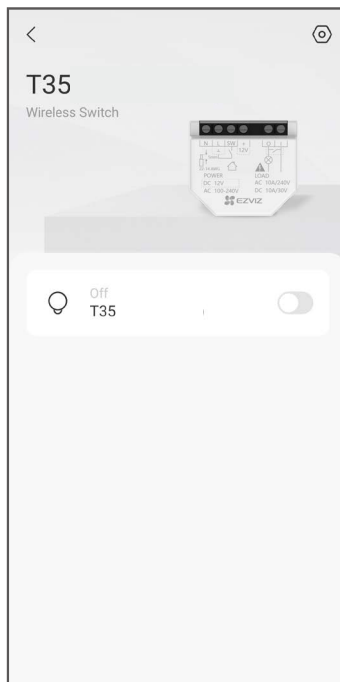


Ovládání v aplikaci EZVIZ

 Rozhraní aplikace se může lišit v závislosti na aktualizaci verze. Rozhodující je rozhraní aplikace instalované v telefonu.

1. Stránka s relé Wi-Fi

Po spuštění aplikace EZVIZ můžete podle potřeby spravovat zařízení.



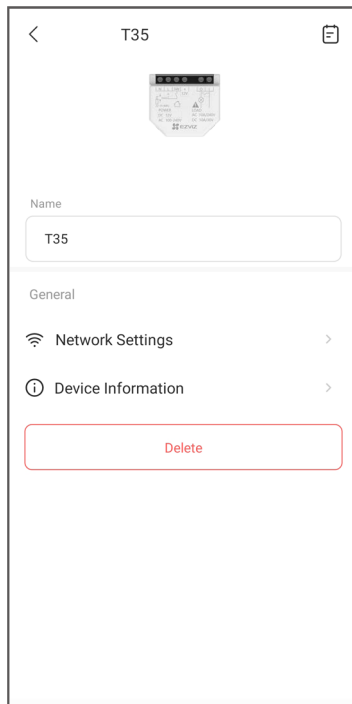
Ikona Popis



Nastavení. Zobrazení nebo změna nastavení zařízení.



Stránka spínače. Klepnutím vstoupíte na stránku s podrobnostmi o zařízení.



Parametr	Popis
Název	Přizpůsobte název svého zařízení.
Informace o zařízení	Zde můžete najít informace o zařízení.
Nastavení sítě	Zobrazení připojeného zařízení Wi-Fi.
Odstranit	Klepnutím odstraníte bránu z aplikace EZVIZ.

2. Stránka spínače



Ikona Popis



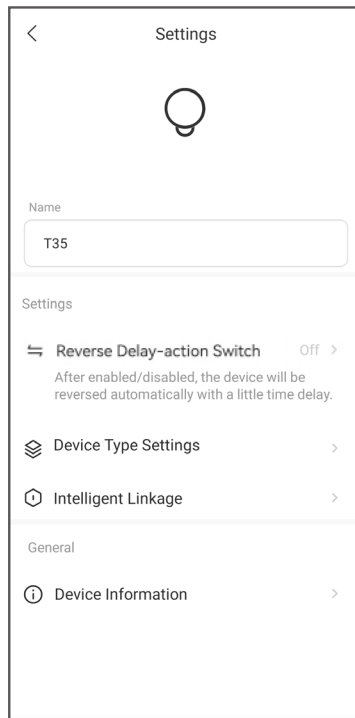
Nastavení. Zobrazení nebo změna nastavení zařízení.



Přepínání. Klepnutím otevřete/zavřete světlo.



Časovač. Klepnutím nastavíte naplánovaný plán.



Parametr	Popis
Název zařízení	Přizpůsobte název svého zařízení.
Spínač zpětného chodu se zpožděním	Zařízení se s malým časovým zpožděním automaticky přepne na zpětný chod.
Nastavení typu zařízení	Nastavení typu vstupu zařízení a souvisejících parametrů.
Inteligentní spojování	Vytvořte inteligentní propojení svých zařízení.
Informace o zařízení	Zde můžete najít informace o zařízení.

1. Používání asistentky Amazon Alexa

Tyto pokyny vám umožní ovládat zařízení EZVIZ pomocí asistentky Amazon Alexa. Setkáte-li se během postupu s jakýmkoli problémem, přečtěte si část **Řešení potíží**.

Než začnete, ujistěte se, že:

1. Zařízení EZVIZ jsou připojena k aplikaci EZVIZ.
2. V aplikaci EZVIZ je na stránce Nastavení zařízení vypnuta možnost „Šifrování videa“ a zapnuta možnost „Zvuk“.
3. Máte zařízení s podporou asistentky Alexa (tj. Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV (všechny generace), Fire TV Stick (pouze druhá generace) nebo chytré televizory edice Fire TV Edition).
4. Aplikace Amazon Alexa je již nainstalovaná na vašem chytrém zařízení a máte vytvořený účet.

Ovládání zařízení EZVIZ pomocí asistentky Amazon Alexa:

1. Otevřete aplikaci Alexa a z nabídky vyberte „Dovednosti a hry“.
2. Na obrazovce „Dovednosti a hry“ vyhledejte text „EZVIZ“ a naleznete dovednosti „EZVIZ“.
3. Vyberte dovednost zařízení EZVIZ a poté klepněte na možnost **POVOLIT POUŽITÍ**.
4. Zadejte své uživatelské jméno a heslo EZVIZ a klepněte na možnost **Přihlásit se**.
5. Klepnutím na tlačítko **Autorizovat** povolte asistentce Alexa přístup do vašeho účtu EZVIZ tak, aby mohla ovládat vaše zařízení EZVIZ.
6. Zobrazí se zpráva „Aplikace EZVIZ byla úspěšně propojena“. Poté klepnutím na možnost **ZJISTIT ZAŘÍZENÍ** povolte asistentce Alexa zjistit všechna zařízení EZVIZ.
7. Přejděte zpět do nabídky aplikace Alexa a vyberte možnost „Zařízení“. Mezi zařízeními se zobrazí všechna vaše zařízení EZVIZ.

Hlasový příkaz

Zjistěte nové chytré zařízení pomocí nabídky „Chytrá domácnost“ v aplikaci Alexa nebo pomocí funkce ovládání asistentky Alexa hlasem.

Jakmile zařízení najdete, můžete jej ovládat svým hlasem. Říkejte asistentce Alexa jednoduché příkazy.

- ❗ Chcete-li zobrazit například název kamery: Řekněte „zobraz kameru xxxx“. Název lze poté v aplikaci EZVIZ změnit. Při každé změně názvu zařízení musíte zařízení opět zjistit, aby se název aktualizoval.

Řešení potíží

Co mám dělat, když asistentka Alexa nezjistí moje zařízení?

Zkontrolujte, zda nemáte nějaké problémy s připojením k internetu.

Zkuste restartovat chytré zařízení a zařízení v aplikaci Alexa znovu zjistit.

Proč je stav zařízení v aplikaci Alexa „Offline“?

Vaše zařízení mohlo být odpojeno od sítě. Restartujte chytré zařízení a znovu jej v aplikaci Alexa zjistěte.

Zkontrolujte, zda je směrovač připojen k internetu, a zkuste to znovu.

 FPodrobnosti o zemích, kde je asistent Amazon Alexa k dispozici, najdete na oficiálních stránkách Amazon Alexa.

Použití asistenta Google Assistant

Díky asistentovi Google Assistant můžete aktivovat své zařízení EZVIZ a živě jej sledovat pomocí hlasových příkazů asistenta Google Assistant.

Potřebujete následující zařízení a aplikace:

1. Funkční aplikaci EZVIZ.
2. V aplikaci EZVIZ je na stránce Nastavení zařízení vypnuta možnost „Šifrování videa“ a zapnuta možnost „Zvuk“.
3. Televizor s připojeným funkčním zařízením Chromecast.
4. Aplikaci Google Assistant v telefonu.

Začněte postupováním podle níže uvedených kroků:

1. Nastavte zařízení EZVIZ a ujistěte se, že v aplikaci funguje správně.
2. Stáhněte si aplikaci Google Home z obchodu App Store nebo Google Play Store™ a přihlaste se ke svému účtu Google.
3. Na obrazovce Moje domácnost klepněte v levém horním rohu na tlačítko „+“ a v seznamu nabídek vyberte možnost „Nastavit zařízení“, čímž se zobrazí rozhraní nastavení.
4. Klepnutím na možnost „**Funguje s Google**“ a vyhledáním textu „EZVIZ“ naleznete dovednosti „EZVIZ“.
5. Zadejte své uživatelské jméno a heslo EZVIZ a klepněte na možnost **Přihlásit se**.
6. Klepnutím na tlačítko **Autorizovat** povolte asistentovi Google přístup do vašeho účtu EZVIZ tak, aby mohl ovládat vaše zařízení EZVIZ.
7. Klepněte na možnost „**Návrat do aplikace**“.
8. Postupujte podle výše uvedených kroků a dokončete autorizaci. Po dokončení synchronizace bude služba EZVIZ uvedena v seznamu služeb. Chcete-li zobrazit seznam kompatibilních zařízení v účtu EZVIZ, klepněte na ikonu služby EZVIZ.
9. Nyní zkuste nějaké příkazy. Používejte název kamery, který jste vytvořili při nastavení systému.

Uživatelé mohou spravovat zařízení jako jednu entitu nebo ve skupině. Přidání zařízení do místnosti umožňuje uživatelům ovládat skupinu zařízení současně jedním příkazem.

Další informace viz odkaz:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

Parametry	Popis
Velikost výrobku (V × Š × H)	43.8 ×38.5 ×18.5mm
Napájení	100-240 VAC, 50/60 Hz nebo 12V DC
Spotřeba elektrické energie	<1.5W
Provozní teplota	-10°C-45°C
Ovládací prvky	16A relé
Max. spínací napětí	250V AC or 30V DC
Vysokofrekvenční protokol	250V AC nebo 30V DC